

hansa park

SIERKSDORF

OSTSEE



Spaß bei jedem Wetter!

- ★ Neue Attraktionen
- ★ 95er Eintrittspreise
- ★ Familienkarte
- ★ Kinderermäßigung

30. März - 20. Oktober 1996

Alle
Fahranlagen und
Shows für einen Eintrittspreis!

Geschwindigkeit und Nervenkitzel



Einmalig auf der Welt: 2 Achterbahnen im Loop.



Fliegender Wechsel zwischen Himmel und Erde – kopfüber durch den Riesenloop der „Nessie“.

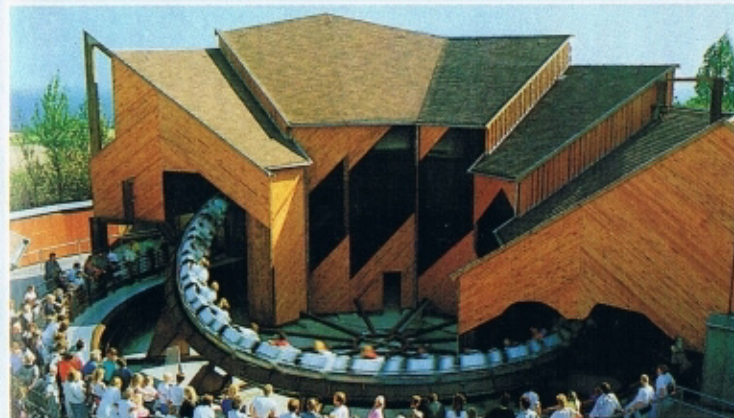


Simulating the Future! Ein High-Tech-Erlebnis im Flug durch die vierte Dimension.

Der HANSA-PARK in Sierksdorf: Abenteuer. Action. Und Attraktionen. Manche einmalig. Viele überdacht. Alle unvergänglich. Damit der Zauber den Alltag überdauert. Durch Erlebnisse, die unter die Haut gehen: „Rendezvous im Loop“. Eine Begegnung zwischen Himmel und Erde: Superrollercoaster „Nessie“ rast in den 20 m hohen Loop. Nur knapp darunter: Dünenexpress „Rasender Roland“. Huiiii!



Nur für starke Nerven: Freier Fall im Sturmvogel aus 20 m Höhe und 7x kopfüber im Fliegenden Hai.



Metroliner: der schnellste Zug auf engstem Radius. Wow!! Einmalig in Europa!

HANSA-PARK i Sierksdorf. Eventyr – action – attraktioner! Mange enestående og flere af dem overdækket. Men alle uforglemmelige. Så tryllet varer helt ind i hverdagen med oplevelser, som går i blodet: "Rendezvous im Loop". Et møde mellem himmel og jord, hvor Superrollercoasteren "Nessie" styrter sig i et loop. Og lige nedenunder klitkspresen "Rasender Roland". Hviiiiinn.

HANSA-PARK in Sierksdorf. Adventure, action and attractions. Some unique. Many carefully devised. All unforgettable. So that the magic survives the mundane. Through thrilling experiences: "Rendezvous in the loop". A rendezvous between heaven and earth: Super roller coaster "Nessie" speeds into the loop. Almost as exciting: The dune express "Manic Roland". Eeeh!

Rasante „Spriztoursen“

Im HANSA-PARK schlägt die Lebensfreude Wellen. Bei jung und alt. Weil gemeinsames Erleben doppelt Freude macht. Und wenn es richtig heiß ist, gibt es im HANSA-PARK eine erfrischende Abkühlung.



Auch Oma hat ihre helle Freude an der fröhlichen Wellenfahrt in der Kogge.



▲▼ Super-Splash: Über eine Sprungschanze saust das Boot mit 80 km/h in die Tiefe.



Original amerikanische Wildwasserfahrt: Im Einbaum über reißende Stromschnellen.



Der „Fliegende Holländer“ – wie durch Sturmfluten in die Höhe gepeitscht.



Der Wellenreiter hebt ab und wirbelt durch die Lüfte.

I HANSA-PARK bolger livsglæden. For både ung og gammel. Fordi fælles oplevelser er dobbelt så sjove. Overalt, i den brusende bjergflod, på det flyvende surfbræt, eller på den vakkende tømmerflåde.

In the HANSA-PARK, spirits are high. Amongst young and old. Because shared experiences are twice the fun. Everywhere: In thunderous rapids, the breezy surfboard, on swaying raft.

Spaß
wie „anno dazumal“



Boote gleiten durch ein Blumenmeer voll bezaubernder Farben und Düfte.



Ein antiker Kettenflieger für Kinder. Wo gibt es das noch?

Eine Atmosphäre wie „anno dazumal“: der „Alte Jahrmarkt“ mit seiner venezianischen Häuserkulisse, ein Kettenflieger aus den 30er Jahren, die historische „Russische Schaukel“ und das nostalgische Dampfkarussell. Auf der Freilichtbühne wirbeln Akrobaten.



Zwei kleine Naschkatzen posieren vor den künstlerisch gestalteten, südländischen Gebäudefassaden.



Kraft, Fingerspitzengefühl und Mut auf der farbenprächtigen Freilichtbühne. Antaris jongliert nicht mit Bällen – sondern mit schweren Eisenkugeln (30. 3. – 20. 10. 96)



Unsere Jüngsten auf dem Dampfkarussell.



Zerrspiegel: Total komisch ...

På det gamle marked (Alten Jahrmarkt) fortrylles man af en atmosfære fra svundne tider. Flyvemaskinekarusseller drejer rundt, gondoler svæver, den historiske dampkarussell tøffer afsted. Og på friluftsscenen hvirvler akrobater gennem luften. Som forhen, i middelalderen ...

At the old world fairground, there is a magical impression of a "bygone era": merry-go-rounds rotate, dondolas float, the historic steam-powered merry-go-round revolves. And on the open-air stages, acrobats whirl. Just as before, in the Middle Ages ...

Kinderträume werden wahr



Im riesigen Meer der bunten Bälle macht das Toben richtig Spaß.



Hier sind die Kinder die Helden des Highways.

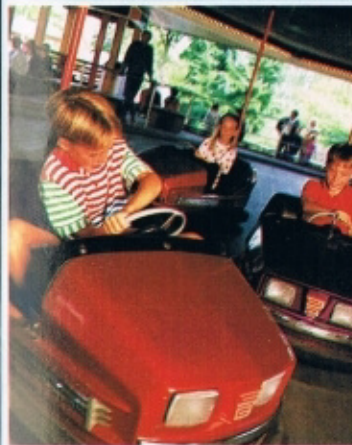
Kinder, Kinder – ist das schön im HANSA-PARK. Weil es alles gibt, was Spaß macht. Das **Kiddie-Camp** ist ein Indoor-Spielparadies auf 400 qm für unsere Kleinen. Auf 17 kostenfreien Fahrlagen und in einer aufregenden Spiellandschaft können unsere Jüngsten nach Herzenslust toben.



Für kleine Abenteurer eine Spiellandschaft mit Piraten-Hüftschiff, eine Fahrbahn mit 4 chromglänzenden Trucks und weiteren 16 Kiddie-Rides.



Im Safari-Jeep durch Afrika – verfolgt von wilden Tieren und geheimnisvollen Lauten aus dem Dschungel.



Wer schafft es, sein Auto geschickt im Parcours zu manövrieren?



Fröhliche Rutschpartie in allen Variationen: gewandelt oder gerade, in Röhren oder offen.

*Børn – hvor er der dejligt i HANSA-PARK. For her er alt det, som er skægt. Som for eksempel den nye fly-simulator. Den **Kiddie-Camp** er en kæmpemæssig overdækket legeplads for de mindste børn.*

*Kids, it's great in HANSA-PARK. Cause they've got everything for you to enjoy. Like the new flight simulator. The **Kiddie-Camp** is a gigantic covered play area for the youngest children.*

Der Wilde Westen lebt wieder – das große Abenteuer beginnt



Bitte einsteigen, die Parkeisenbahn dampft von einer Attraktion zur anderen.



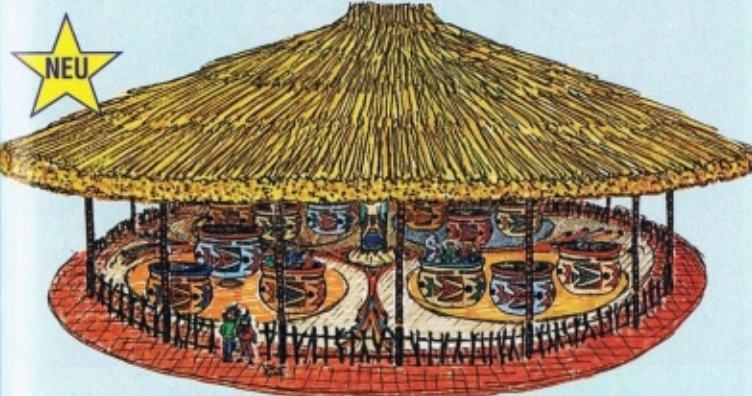
Im Bonanza-Saloon sitzen Western-Fans an Holztischen und spülen sich den Staub aus der Kehle.



Der Sheriff hat die Stadt fest im Griff.



Eine der größten Westernstädte Deutschlands – Bonanza-City. Ein Knistern liegt in der Luft.



Pow-Wow: Alles dreht sich wie wild um die ganze Familie (ab Ende April 1996).

Schöner als im Film. Weil alles echt ist. Wie damals: Die wilde **Westernstadt Bonanza-City** mit Sheriff, Saloon, Schmiede. Und das Abenteuerland mit Wigwams, Totempfahl und Lagerfeuer. So groß in Norddeutschland nur im HANSA-PARK.



Klick. Ein tolles Erinnerungsfoto im Western-Look. Blitzschnell entwickelt. Zum Mitnehmen!

Bedre end en film. Fordi alt er virkelig. Som dengang i wild west-byen Bonanza-City med sherif, saloon og smedie. Og eventyrlandet med wigwams, totempæl og lejrbrål.



Da lacht jedes Indianer-Herz: Stockbrot rösten am Lagerfeuer. Das schmeckt!

Better than a film. Because it's all real. As in times past: The Wild Western Bonanza City with its sheriff, saloon and smithy. And the Adventure Land with wigwams, totem pole and camp-fire.

Vorhang auf – die Show beginnt!

Künstler-Treff HANSA-PARK: Mit Artisten und Akrobaten aus aller Welt und Darbietungen, für die sich ein weiter Weg lohnt. Wie die Schweizer **Roberos**

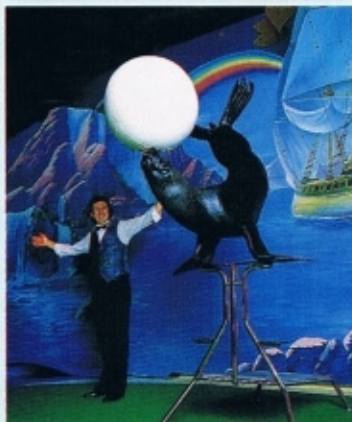
mit ihrer atemberaubenden Motorradakrobatik. Und die phantastische Varieté-Show „**Magic Las Vegas**“: Tanz, Artistik und sensationelle Illusionen mit dem berühmten **Bohemia-Ensemble**, dem international renommierten **Berliner Showballett** und dem mitreißenden **Trio Assassissou** aus Afrika.



Comic-Parade: 5 lustige Freunde auf ihrem prunkvollen Paradedwagen.



Vom 30. 3. – 20. 10. 96: Mit Todesverachtung drehen die tollkühnen Roberos in einer Stahlkugel ihre Loopings und Spiralen.



In der Aquarena: Begeistert spielen die See-löwen mit ihrem Freund John Burke (30. 3. – 20. 10. 96).



Die High-Diving-Eagles mit ihrem „Feuersprung“, dann der Sturz aus 35 m Höhe und ... und ... und (16. 5. – 11. 8. 96).

Das Trio Assassissou: Exotischer Tanz und Akrobatik.



Die Bohemia-Show: Glas- und Degenbalancen, Hula-Hoop und phantastische Illusionen.



Das Berliner Showballett beim Finale von „Magic Las Vegas“ in Norddeutschlands größtem Variété-Theater.

I HANSA-PARK optræder kunstnere fra hele verden. Med forestillinger, som er helt i top: motorcykel-akrobatik, Lady-Fakir-Show, Acapulco-High-Diving-Eagles. Nyhed: varietéshowet "Magic Las Vegas". En international revy med dans, akrobatik og illusionsnumre.

Artists from around the world appear in the HANSA-PARK. With outstanding entertainment: Motorbike Acrobatics, Lady Fakir Show, Acapulco High Diving Eagles. New: Variety Show "Magic Las Vegas". An international revue of dance, acrobatics and illusions.

Der maritime Park

HANSA-PARK ist eines der größten Ausflugsziele Nordeuropas. 30 km nördlich der Hansestadt Lübeck. Umrahmt von der hügeligen Wald- und Seenlandschaft der „Holsteinischen Schweiz“. Einmalig gelegen **direkt an der Ostsee**. Daher die gesunde, jodhaltige Seeluft und die vielen maritimen Sehenswürdigkeiten, wie z. B. das Wikingerschiff, die Hansekogge und weitere Exponate. Viele Attraktionen offenbaren sich erst auf den zweiten Blick, weil üppig blühende Natur sie umrankt. Das 70 000 qm große Erweiterungsgelände mit Naturseen und Wasserfontänen lädt Gruppen und Familien zum Verweilen ein oder zum Picknick in den urigen Hütten des Trapperlagers.

Service wird bei uns groß geschrieben. Zentral im Service-Gebäude und überall sonst im Park. Unser Service-Angebot auf einen Blick



Prospekte für Übernachtungen sowie Programme für Schulklassen und Gruppen versenden wir kostenlos.

HANSA-PARK i Sierksdorf. Et af Nordeuropas største udflyttsmål. 30 km. nord for hansestaden Lübeck. Omkranset af det bakkede skov- og sølandskab "Det Holsteinske Schweiz". Direkte ud til Østersøen med frisk luft og masser af oplevelser og attraktioner. Besøg "Det Holsteinske Schweiz", og start med en sejltur med DSB. De sejler næsten til døren – den billigste måde at komme til **HANSA-PARK** på.



Das Wahrzeichen an der Ostseeküste und ein Muß für alle Gäste: Der 100 m hohe Holsteinturm.

HANSA-PARK in Sierksdorf. One of the major attractions in Northern Europe. 30 km north of the Hanseatic City of Lübeck. Surrounded by the hilly forests and lakes of Holstein's "Little Switzerland". And directly on the Baltic. Hence the healthy, iodine-laden sea air and the numerous maritime exhibits: In 1996, a further 70,000 sq.m. of outstandingly landscaped parks and lakes will be added.



1996
noch mehr
Attraktionen
zu den
Preisen
von 1995!

EINTRITTSPREISE 1996



Änderungen vorbehalten

Besucher (4–12 Jahre)	DM 22,-	Besucher (ab 60 Jahre)	DM 22,-
Besucher (ab 13 Jahre)	DM 26,-	Kinder unter 4 Jahren	frei
Familienermäßigung ab 4 zahlenden Personen davon mind. 1 zahlendes Kind bis 12 Jahre		pro Person DM 22,-	
Gruppenpreise nur gültig ab 20 Personen:			
Erwachsene und Kinder (ab 4 Jahre)		pro Person DM 20,-	
Der Gruppenpreis kann nur gewährt werden, wenn der Bustfahrer oder Reiseleiter die Karten für die gesamte Gruppe löst. Die Anschrift des Reiseunternehmens muß an der Gruppenkasse angegeben werden.			
Schulklassen und Kindergärten		pro Person DM 17,-	
Der ermäßigte Gruppenpreis gilt für Schulklassen allgemeinbildender Schulen bei Vorlage einer Schulbescheinigung und ist nur gültig außerhalb der Schulferienzeit des jeweiligen Bundeslandes. Bei Schülergruppen ab 20 Personen erhalten zwei Begleitpersonen freien Eintritt. Alle weiteren Begleitpersonen zahlen DM 20,- pro Person. Diese Regelung gilt auch für Kindergärten, ausgenommen private Einrichtungen.			

ENTREPRISER 1996



Ret til ændringer forbeholdt

Besøjer (4–12 år)	DM 22,-	Besøjer (fra 60 år)	DM 22,-
Besøjer (fra 13 år)	DM 26,-	Børn under 4 år	gratis adgang
Familien fra 4 personer af disse i det mindste 1 betalende barn til 12 år.		Pr. person DM 22,-	
For grupper og med 20 personer:			
Voksne og børn (fra 4 år)		Pr. person DM 20,-	
Gruppenprisen kan kun tilbydes, hvis buschaufføren eller rejselederen løser billetter for hele gruppen. Rejsebureauets adresse skal oplyses ved gruppekassen.			
Skoleelever og børnehaver		Pr. person DM 17,-	
Gruppenprisen gælder for skoleklasser fra almindelige skoler ved fremvisning af dokumentation fra skolen og er kun gyldig uden for skoleferienperioden. Ved elevgrupper på 20 personer og opfejer er der fri entree for to ledsagende personer. Prisen for andre ledsagere er DM 20,- pr. person. Denne ordning gælder også for børnehaver, undtagen private institutioner.			

ADMISSION FEES 1996



Subject to alteration

Visitors (ages 4 to 12)	DM 22,-	Visitors (over 60)	DM 22,-
Visitors (over 13)	DM 26,-	Children up to age 4	free of charge
Family reduction for over 4 people, thereof at least one paying child up to 12 years of age.		per person DM 22,-	
For groups of 20 or more:			
Adults and children (over 4)		per person DM 20,-	
The group price can only be granted provided the bus driver or group organizer purchases the tickets for the complete group. The address of the travel agency must be stated at the group ticket office.			
Schools and nurseries		per person DM 17,-	
The reduced group rate applies for school classes from general educational establishments presenting a school certificate and is only valid during term time of the pertinent Federal State. For student groups exceeding 20 people, two accompanying persons receive free entry. All additional accompanying persons pay DM 20,- per person. This regulation is also applicable for nursery schools, but excludes private establishments.			

hansa park

SIERKSDORF

OSTSEE

Abningstider ÖFFNUNGSZEITEN Opening Hours

HANSA-PARK ist täglich vom 30. 3. – 20. 10. 1996
ab 9.00 Uhr für Sie geöffnet.

Kørselsvejledning ANFAHRT Location

Autobahn A 1 (E 47) Ausfahrt 14 Neustadt-Süd
Mit Pkw/Bus: Nach nur 3 km 100 Bus- und 5000 Pkw-Parkplätze.
Mit der Bahn: Vom **DB**-Bahnhof in Sierksdorf
(beschilderter Fußweg) in 10 Gehminuten.
Eigener Bahnsteig für Sonderzüge unmittelbar am HANSA-PARK.

HANSA-PARK · Freizeit- und Familienpark
Am Fahrenkrog 1 · 23730 Sierksdorf / Ostsee
Tel. (49) 04563-7051 · Telefax -7088 · Aktuelle Info -7056

Ihr Reiseveranstalter:

